

Zeitschrift: Schriftenreihe = Collection / Forum Helveticum
Herausgeber: Forum Helveticum
Band: 15 (2005)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALTSVERZEICHNIS * TABLE DES MATIÈRES

Einleitung	8
Introduction	10
 Aspekte der Mundart in der Deutschschweiz Approches du dialecte en Suisse alémanique	
Walter Haas <i>Definitionen und historische Einordnung</i>	14
Helen Christen <i>«Tour de Suisse» der Deutschschweizer Dialekte</i>	21
Iwar Werlen <i>Mundarten und Identitäten</i>	26
Ernest Weibel <i>Une menace pour la cohésion nationale?</i>	33
 Einige Blickwinkel * Quelques points de vue	
Martine Brunschwig Graf <i>Un point de vue romand: le dialecte est un pont!</i>	42
Moreno Bernasconi <i>Un punto di vista svizzero italiano: un Sonderfall nel Sonderfall</i>	48
<i>Résumé</i>	52
Schülerinnen und Schüler der Klassen 8a und 8b der Oberstufe Bremgarten haben das Wort	54
Schülerinnen und Schüler der Klasse WR 3A des Gymnasiums Kirchenfeld (Bern) haben das Wort	58

Humberto Gama, Franziska Zysset	
<i>Zwei Stimmen aus der Gewerblich-Industriellen</i>	
<i>Berufsschule Bern</i>	66

Mundart in der Schule * Le dialecte à l'école

Marianne Sigg	
<i>Die Mundart gehörte schon immer zum Kindergarten!</i>	
<i>Soll es auch so bleiben?</i>	72

Hans Ulrich Stöckling	
<i>Mundart in der Volksschule</i>	82

Martin Wild-Näf	
<i>Mundart oder Hochdeutsch als Unterrichtssprache in</i>	
<i>den Berufsfachschulen der Deutschschweiz?</i>	88

Mundart im Alltag: von der Politik zum Mundartpop Le dialecte au quotidien: de la politique au pop dialectal

Hans Stöckli	
<i>Mundart in der lokalen und kantonalen Politik: «La</i>	
<i>tradition du bilinguisme à la biennoise»</i>	94

Fulvio Caccia	
<i>Il dialetto nella politica nazionale</i>	99

<i>Résumé</i>	102
---------------	-----

Roy Oppenheim	
<i>Mundart und elektronische Medien</i>	104

Jürg Brechbühl, Matthias Freuler, Peter Leutenegger,	
Patrick Lienert, Ralph von Fellenberg	
<i>Mundart und Werbung</i>	112

Agnell Rickenmann	
<i>Mundart und Kirche</i>	118

Francis Matthey	
<i>Schweizerdeutsch und die Förderung der Integration erwachsener Ausländerinnen und Ausländer</i>	125

Basil Schader	
<i>Schwiizerdütsch – der Cervelat der sprachlichen Integration? Zur Rolle der Mundart bei der Integration von Jugendlichen mit Migrationshintergrund</i>	131

Christian Schmid	
<i>Mundartliteratur: dominante Vergangenheit</i>	137

Bänz Friedli	
<i>Himmuherrgottstärnenabenang! Wider die Verniedlichung des Mundartpop</i>	142

Mundart in den anderen Sprachregionen * Le dialecte dans les autres régions linguistiques

Andres Kristol	
<i>Le passage au français: garantie du maintien de la «romanité» de la Suisse romande</i>	150

Bruno Moretti	
<i>I dialetti nella Svizzera italiana, oggi</i>	156

<i>Zusammenfassung</i>	162
------------------------	-----

Carli Tomaschett	
<i>Mundart in der rätoromanischen Schweiz</i>	164

Autorenliste * Liste des auteurs	170
-----------------------------------------	-----

Publikationen des Forum Helveticum * Publications du Forum Helveticum	173
------------------------------------------------------------------------------	-----

